

# Literary Translation Research and Methodology Training Seminar

View Online



---

'A Translator's Diary: A Year in the Life of Emma Ramadan | Quarterly Conversation'. N.p., n.d. Web.  
<<http://quarterlyconversation.com/a-translators-diary-a-year-in-the-life-of-emma-ramadan>>.

Bellos, David. *Is That a Fish in Your Ear?: Translation and the Meaning of Everything*. London: Particular, 2011. Print.

Boase-Beier, Jean, and Michael Holman. *The Practices of Literary Translation: Constraints and Creativity*. Manchester: St. Jerome, 1998. Web.  
<<http://ebookcentral.proquest.com/lib/uea/detail.action?docID=4500523>>.

Briggs, Kate. *This Little Art*. London, England: Fitzcarraldo Editions, 2017. Web.  
<<http://ebookcentral.proquest.com/lib/uea/detail.action?docID=5046656>>.

Constantine, David. *A Living Language*. Vol. 2. Newcastle upon Tyne: Dept. of English Literary & Linguistic Studies, University of Newcastle, in association with Bloodaxe Books, 2004. Print.

France, Peter. *The Oxford Guide to Literature in English Translation*. Oxford: Oxford University Press, 2000. Web.  
<<https://www-oxfordreference-com.uea.idm.oclc.org/view/10.1093/acref/9780198183594.001.0001/acref-9780198183594>>.

Grossman, Edith. *Why Translation Matters*. New Haven [Conn.]: Yale University Press, 2010. Print.

Landers, Clifford E. *Literary Translation: A Practical Guide*. Vol. 22. Clevedon: Multilingual Matters, 2001. Web.  
<<https://search-ebshost-com.uea.idm.oclc.org/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=90960&site=ehost-live>>.

'LITERATURE: Rediscovering Clarice Through Translation | Center for Latin American Studies (CLAS)'. N.p., n.d. Web.  
<<https://clas.berkeley.edu/research/literature-rediscovering-clarice-through-translation>>.

Parks, Tim. *Translating Style: A Literary Approach to Translation, a Translation Approach to Literature*. 2nd ed. Kinderhook, NY: St. Jerome Pub, 2007. Print.

Reynolds, Matthew. *Translation: A Very Short Introduction*. First edition. Vol. 493. Oxford, United Kingdom: Oxford University Press, 2016. Print.

'Scofield 2.1.Pdf - Google Drive'. N.p., n.d. Web.  
<[https://drive.google.com/file/d/0B91SMcgZ\\_xuuVmVYNUxrbGIIRHM/view](https://drive.google.com/file/d/0B91SMcgZ_xuuVmVYNUxrbGIIRHM/view)>.

Smith, Deborah. *Fidelity*. London: Peninsula Press, 2018. Print.

Venuti, Lawrence. *The Scandals of Translation: Towards an Ethics of Difference*. London: Routledge, 1998. Print.

Weissbort, Daniel. *Translating Poetry: The Double Labyrinth*. Basingstoke: Macmillan, 1989. Print.

Wilson, Rita, and Leah Gerber. *Creative Constraints: Translation and Authorship*. Clayton, VIC: Monash University Publishing, 2012. Web.  
<<http://linker2.worldcat.org/?jHome=http%3A%2F%2Fwww.oopen.org%2Fdownload%2F%3Ftype%3Ddocument%26docid%3D648339&linktype=best>>.

Wright, Chantal. *Literary Translation*. London: Routledge, Taylor & Francis Group, 2016. Web.  
<<http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nlebk&mp;AN=1170972>>.